

BRTONIGLA

VERTENEGLIO

UMAG / UMAGO - 12 km

BUJE / BUIE - 7,5 KM

I

SLO

PLOVANIJA / PLOVANIA - 11 KM

RADINI

TURINI

PULA / POLA - 70 KM

St. Drušković / St. Druscovich

Špišja Mramornica / Grotta di Marmo / Marble Cave / Marmorhöhle

FJORINI / FIORINI - 4,5 KM

NOVIGRAD / CITTANOVA - 9 KM








































KARIGADOR / CARIGADOR - 7 KM

Karta Brtonigle

Mappa di Verteneglio

Map of Brtonigla

Plan von Brtonigla

-  Parkirne površine / Parcheggi / Parking surfaces / Parkfläche
-  Asfaltirane površine / Superficie asfaltata / Asphalt surfaces / Asphaltflächen
-  Šuma / Bosco / Forest / Wald
-  Poljoprivredne površine / Aree agricole / Agricultural surfaces / Landwirtschaftliche Flächen
-  Park / Parco / Park / Park
-  Stambeni objekti / Edifici residenziali / Residential objects / Wohnobjekte
-  Ugostiteljski objekti / Locali di ristorazione / Catering facilities / Gastronomie
-  Javni objekti / Edifici pubblici / Public buildings / Öffentliche Gebäude
-  Crkva / Chiesa / Church / Kirche
-  Državna cesta / Strada statale / State road / Staatsstraße
-  Glavna cesta / Strada principale / Main road / Hauptstraße
-  Lokalna cesta / Strada locale / Local road / Lokale Straße
-  Bijeli put / Strada sterrata / Dirt road / Schotterstrecke
-  Turističke informacije / Informazioni turistiche / Tourist information / Touristeninformation
-  Parking / Parcheggio / Parking lot / Parkplatz
-  Banka / Banca / Bank / Bank
-  Bankomat / Bancomat / ATM / Geldautomat
-  Pošta / Ufficio postale / Post office / Post
-  Autobusna stanica / Stazione degli autobus / Bus station / Bushaltestelle
-  Doktor / Medico / Doctor / Arzt
-  Zubar / Dentista / Dentist / Zahnarzt
-  Ljekarna / Farmacia / Pharmacy / Apotheke
-  Market / Supermercato / Grocery store / Lebensmitteladen
-  Pekara / Panificio / Bakery / Bäckerei
-  Mesnica / Macelleria / Bucher / Fleischerei
-  Frizer / Parrucchiere / Hairdresser / Friseur
-  Automehaničar / Officina meccanica / Car mechanic / Automechaniker
-  Punionica za E-auto
-  Punionica za E-bike
-  Bike servis
-  Maslinovo ulje / Olio d'oliva / Olive oil / Olivenöl
-  Vino / Vino / Wine / Wein
-  Med / Miele / Honey / Honig
-  Proizvodnja sira / Produzione di formaggio / Cheese production / Käseherstellung
-  Voće i povrće / Frutta e verdura / Fruits and vegetables / Früchte und Gemüse
-  Lavanda / Lavanda / Lavender / Lavendel
-  Likeri i rakije / Liquori e grappe / Liqueurs and brandies / Liköre und Weinbrand
-  Suvenirnica / Negozio di souvenir / Souvenir shop / Souvenirladen
-  Galerija / Galleria / Gallery

GOURMET

Restorani / Ristoranti / Restaurants

1 Food & wine Primizia by San Rocco

Bunarska 2, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 704
info@san-rocco.hr; www.san-rocco.hr

2 San Rocco Gourmet ****

Srednja 2, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 725 000
info@san-rocco.hr
www.san-rocco.hr

Konobe / Taverna / Taverns / Tavernen

3 Astarea

Ronko 6, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 384

4 Istarska Konoba "Šantić"

Trg Sv. Zenona 7, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 390

5 Konoba Silvano

Markoni 10, Brtonigla
Tel/Fax: +385 (0)52 774 491
Mob: +385 (0)98 219 724
darijo.milic1981@gmail.com

6 In Famiglia

Trg Mazzini 3b, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 661
vedrana.paoletic1@gmail.com

Agroturizmi / Agriturismi / Farmhouses / Bauernhöfe

7 Vinerino

Druškovičeva 8, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 417
Mob: +385 (0)98 941 1854
Mob: +385 (0)99 327 8737

Slastičarne & barovi / Pasticcerie & bar / Patisserie & bar / Patisseries & Bars

8 Lem-Ben

Glavna 2, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 385

Lokalni (tradicijski) proizvodi / Prodotti tipici locali / Typical local products / Typische Produkte

9 O.P.G. Kraljević Marino, Reale

Srednja ulica 16, Brtonigla
Mob: +385 (0)99 807 1515
marinokra1954@gmail.com

10 OPG Vilim Belović

EKO maslinarstvo
Palih boraca 20, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 609
Mob: +385 (0)91 579 8095
vilimbelovic@optinet.hr

11 OPG Vinerino, Nerino Visintin

Druškovičeva 8, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 417
Mob: +385 (0)99 327 8737
nerino.visintin@pu.t-com.hr

12 O.P.G. Zalar

Istarska 12, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 206
Mob: +385 (0)98 577 270
Mob: +385 (0)98 193 8890
zdamalik@yahoo.com

13 OPG Klarić

Sv. Križ 8, Brtonigla
Tel: +385 (0)99 731 7589

Z.P.O. TONI

Ulica Ronko 9, Brtonigla
Tel: +385 (0)98 903 5531

SMJEŠTAJ

ALLOGGIO

ACCOMMODATION

UNTERKUNFT

Mali obiteljski hotel / Piccolo albergo familiare / Small botique hotel / Kleines Familienhotel

1 Hotel San Rocco****

Srednja 2, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 725 000
info@san-rocco.hr
www.san-rocco.hr

SPORT I REKREACIJA

SPORT E TEMPO LIBERO

SPORT AND RECREATION

SPORT UND FREIZEIT

1 Glijivarsko društvo "Boletus" / Società micologica "Boletus" / Mushroom fanciers' Club "Boletus" / Verein der Pilzsammler "Boletus"

Bunarska ulica 3, Brtonigla
Vodič za branje gljiva / Guida per la raccolta di funghi / Mushroom picking guide / Leitfaden zum Sammeln von Pilzen
Željko Ružić
Mob: +385 (0)91 526 2528
www.boletus.hr

Nogomet / Calcio / Football / Fussball "Brtonigla - Nova Vas"

Bunarska ulica 3, Brtonigla

KULTURA

BENI CULTURALI

CULTURAL HERITAGE

KULTURGÜTER

Crkve / Chiese / churches / Kirchen - Brtonigla

1 Župna Crkva Sv. Zenon

Chiesa parrocchiale San Zenone
Church of saint Zenon
Pfarrkirche Hl. Zenn

2 Crkva Sv. Roka

Chiesa San Rocco
San Rocco Church
Hl. Rochus

3 Crkva Svi Sveti

Chiesa di Ognissanti
All Saint's Church
Allerheiligen

Galerije / Gallerie / Galleries / Gallerien

4 Galerija - Gallerie - Galleries - Gallerien - "Aleksandar Rukavina"

Ul. Aleksandar Rukavina 9, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 307

VAŽNI TELEFONSKI BROJEVI
IMPORTANTI NUMERI DI TELEFONO
IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS
WICHTIGE TELEFONNUMMERN

+385 112

Centar za obavješćivanje / Centro informazioni / Information centre / Informationszentrum

+385 192

Policija / Polizia / Police / Polizei

+385 193

Vatrogasci / Vigili del fuoco / Firefighters / Feuerwehr

+385 194

Hitna pomoć / Pronto soccorso / Ambulance / Erste Hilfe

+385 1987

HAK - Pomoć na cesti / Soccorso stradale / Road Assistance / Verkehrsnotruf

+385 195

Traganje i spašavanje na moru / Ricerca e salvataggi in mare / Rescue at sea / Notruf, Suche und Rettung auf See

Ambulanta / Ambulatorio / Outpatient / Ambulanz

Trg Lože 1, Brtonigla - Dr. Ervin Prekali
Tel: +385 (0)52 721 332

Stomatološka ordinacija / Studio detistico / Dentist / Zahnarzt

Dr. Mlinarić Vanja
Glavna 8, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 210

Ljekarna / Farmacia / Pharmacy / Apotheke

Školski trg, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 622

Veterinarska ambulanta / Clinica veterinaria / Veterinary clinic / Tierklinik

Digitronska 8, Buje
Tel: +385 (0)52 772 110

HP Poštanski ured / Ufficio postale / Post office / Post

Trg sv. Zenona 13a, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 244

Banka / Banca / Bank / Bank

IKB Istarska Kreditna Banka Umag
Trg sv. Zenona 4, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 430

Benzinska postaja INA / Distributore di benzina / Petrol pump / Tanksäule

Stanična bb, Buje
Tel: +385 (0)52 773 480

Općina Brtonigla / Comune di Verteneglio / Municipality Office of Brtonigla / Gemeinde Brtonigla

Trg sv. Zenona 1, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 174
info@brtonigla-verteneglio.hr
www.brtonigla-verteneglio.hr

Župni ured / Ufficio Parrocchiale / Parish office / Pfarrbüro

Trg sv. Zenona 3, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 116

Županijski ured za poljoprivredu / Ufficio regionale per l'agricoltura / Regional Office for Agriculture / Landesanstalt für Landwirtschaft

Ispostava Brtonigla / Sezione di Verteneglio / Branch Brtonigla / Abschnitt Brtonigla
Bunarska ulica 3, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 633

Razvojna agencija / Agenzia per lo sviluppo / Entwicklungsagentur / Development agency

Mlinska 2, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 172

Turistička zajednica Općine Brtonigla Ente per il turismo del Comune di Verteneglio / Brtonigla Tourist Board Tourismusverband Brtonigla

Mlinska 2
52474 Brtonigla - Verteneglio, HR
t. +385 (0)52 774 307
info@tzo-brtonigla.hr
www.coloursofistria.com



Karta Brtonigle / Mappa di Verteneglio
Map of Brtonigla / Plan von Brtonigla



Karta Općine Brtonigla

Mappa del Comune di Verteneglio

Map of the Municipality of Brtonigla

Plan der Gemeinde Brtonigla

- Turističke informacije / Informazioni turistiche / Tourist information / Touristeninformation
- Parking / Parcheggio / Parking lot / Parkplatz
- Banka / Banca / Bank / Bank
- Bankomat / Bancomat / ATM / Geldautomat
- Pošta / Ufficio postale / Post office / Post
- Autobusna stanica / Stazione degli autobus / Bus station / Bushaltestelle
- Doktor / Medico / Doctor / Arzt
- Zubar / Dentista / Dentist / Zahnarzt
- Veterinar / Veterinario / Veterinarian / Tierarzt
- Market / Supermercato / Grocery store / Lebensmitteladen
- Pekara / Panificio / Bakery / Bäckerei
- Mesnica / Macelleria / Bucher / Fleischerei
- Karavan depot / Deposito camper / Camper depot / Wohnwagendepot
- Maslinovo ulje / Olio d'oliva / Olive oil / Olivenöl
- Vino / Vino / Wine / Wein
- Med / Miele / Honey / Honig
- Proizvodnja sira / Produzione di formaggio / Cheese production / Käseherstellung
- Voće i povrće / Frutta e verdura / Fruits and vegetables / Früchte und Gemüse
- Likeri i rakije / Liquori e grappe / Liqueurs and brandies / Liköre und Weinbrand
- Konji / Cavalli / Horses / Pferde
- Benzinska pumpa / Distributore / Gas station / Tankstelle
- Automehanicar / Officina meccanica / Car mechanic / Automechaniker
- Bike Self Servis
- Vidikovac / Punto panoramico / Bellevue / Aussichtspunkt
- Paraglajding / Parapendio / Paragliding / Gleitschirmfliegen
- Igralište / Campo da gioco / Playground / Spielplatz
- Špilja / Grotta / Cave / Grotte
- Aquapark
- Lavanda / Lavanda / Lavender / Lavendel



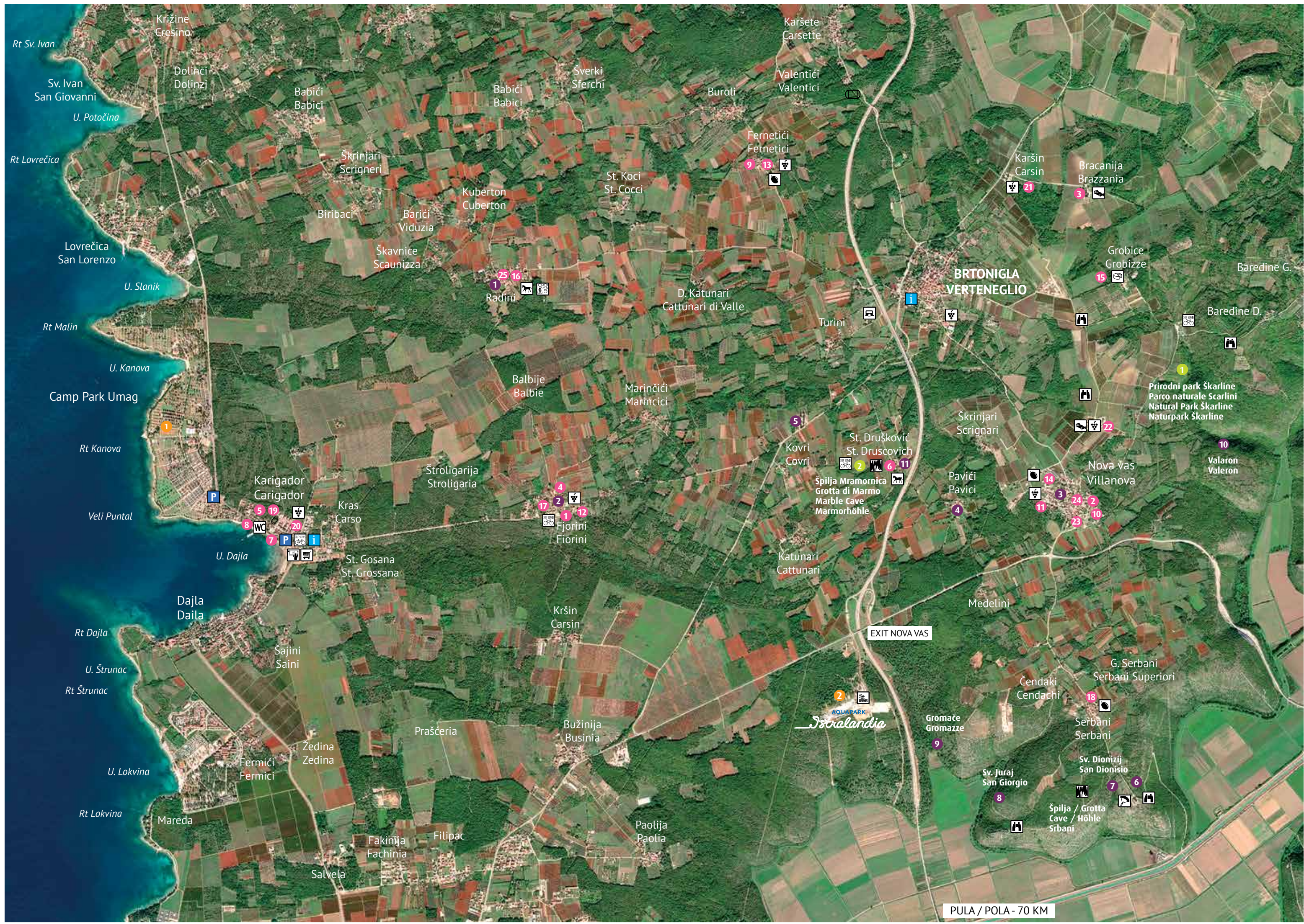
- GOURMET**
- Konobe / Taverna / Taverns / Tavernen**
- 1 La Quercia**
Fiorini 31, Fiorini
Tel: +385 (0)52 774 455
Mob: +385 (0)99 401 0875
www.laquercia.hr
- 2 Luciana**
Nova Vas 48, Nova Vas
Tel: +385 (0)52 774 295
- 3 Morgan**
Bracanjia 1, Brtonigla
Tel: +385(0)52 774 520
info@morgan.hr, www.morgan.hr
- 4 Klaj**
Fjorini 24, Fiorini
Mob: +385 (0)98 169 2410
klaj5@icloud.com
- 5 Spitz**
Karigador 82, Karigador
Tel: +385 (0)52 735 192
agriturismospitz@yahoo.it
- 6 Sterle**
St. Drušković 20, Brtonigla
Tel: +385 (0)99 250 2958
agroturizam.sterle@pu.t-com.hr
www.agroturizamsterle.hr
- 7 Caffe bar Vista**
Karigador 121, Tel: +385 (0)52 735 077
- 8 Amali Beach Bar**
Karigador BB, +385(0)95 865 9878,
spitzjdo019@yahoo.com
- 9 Capo Vina**
Fernetiči 60, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 401
capovina@capovina.hr;
www.capovina.hr
- 10 Cecco Antonio**
Nova Vas 22, Brtonigla
Mob: +385 (0)95 913 1390
Mob: +385 (0)99 753 5961
deboracecco@gmail.com
- 11 F & F Ravalico**
Nova Vas 101, Nova Vas
Tel: +385 (0)52 774 666
Mob: +385 (0)98 219 045,
Mob: +385 (0)98 224 447
ravalico@net.hr; www.f-f-ravalico.hr
- 12 OPG Gojtan**
Fiorini 36, Brtonigla
Mob: +385 (0)91 952 6240
elvis.gojtan@gmail.com
- 13 Novacco vina**
Fernetiči 70, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 321
Mob: +385 (0)91 177 4321
info@novacco.hr; www.novacco.hr
- 14 O.P.G. Bursić**
Nova Vas 102, Nova Vas
Tel: +385 (0)52 774 102
Mob: +385 (0)91 540 2960
fam-bursic@net.hr; www.bursic.net
- 15 O.P.G. Radosević**
Grobice bb, Grobice
Tel: +385 (0)52 774 300
radosevic.sir@gmail.com
- 16 O.P.G. Zupan Massimo**
Radini 2b, Radini
Tel: +385 (0)52 756 107
Mob: +385 (0)91 891 7885
- 17 Palčić**
Fiorini 9c, Fiorini
Tel: +385 (0)52 774 426
Mob: +385 (0)98 474 739,
Mob: +385 (0)98 318 460
igorpalcic@gmail.com
- 18 P.O. Sinožić**
Donji Serbani 133, Brtonigla
Mob: +385 (0)91 533 3060
sinozic.uljara@gmail.com
- 19 Spitz Renato**
Karigador 82, Karigador
Tel: +385 (0)52 735 192
agriturismospitz@yahoo.it
- 20 Šegon Luka**
Mala Punta 66c, Karigador
Tel: +385 (0)52 735 100
Mob: +385 (0)98 794 035
opg.segon@gmail.com
www.segon.hr
- 21 Veralda**
Kršinj 4, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 111
info@veralda.hr
www.veralda.hr
- 22 Vina Cattunar**
Nova Vas 3, Nova Vas
Tel: +385 (0)52 720 496
Mob: +385 (0)98 435 644
info@vina-cattunar.hr
www.cattunar.net
- 23 OPG Antonac Rozana**
Nova Vas 65, Nova Vas
+385(0)91 794 3912
- 24 OPG Marino Cecco**
Nova Vas 22, Nova Vas
Tel: +385 91 501 4563
- 25 OPG Šlajner**
Radini 1, Radini
Tel: +385 99 630 0003
info@inistria.eu
www.inistria.eu

**SMJEŠTAJ
ALLOGGIO
ACCOMMODATION
UNTERKUNFT**

Kampovi / Campeggi / Camping / Campingplatz

Camp Park Umag ****
Ladin gaj 132a (Karigador)
Tel: +385 52 713 740
park.umag@istracamping.com
www.istracamping.com

- SPORT I REKREACIJA
SPORT E TEMPO LIBERO
SPORT AND RECREATION
SPORT UND FREIZEIT**
- Tenis / Tennis / Tennis / Tennis**
- 1 "Mirko Sport"**
Camping "Park Umag", Karigador
Tel: +385 (0)52 756 117
Mob: +385 (0)91 546 6128
- Aquapark**
- 2 Istralandia**
Hwy Exit: Nova Vas - Novigrad
GPS: LAT 45.347 467 LONG: 13.618 798
Tel./Fax.: +385 (0)52 866 900
Tel./Fax.: +385 (0)52 866 901
www.istralandia.com
Facebook: Aquapark Istralandia
info@istralandia.com
- 3 P.O. Sinožić**
Donji Serbani 133, Brtonigla
Mob: +385 (0)91 533 3060
sinozic.uljara@gmail.com
- 18 P.O. Sinožić**
Donji Serbani 133, Brtonigla
Mob: +385 (0)91 533 3060
sinozic.uljara@gmail.com
- 19 Spitz Renato**
Karigador 82, Karigador
Tel: +385 (0)52 735 192
agriturismospitz@yahoo.it
- 20 Šegon Luka**
Mala Punta 66c, Karigador
Tel: +385 (0)52 735 100
Mob: +385 (0)98 794 035
opg.segon@gmail.com
www.segon.hr
- 21 Veralda**
Kršinj 4, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 111
info@veralda.hr
www.veralda.hr
- 22 Vina Cattunar**
Nova Vas 3, Nova Vas
Tel: +385 (0)52 720 496
Mob: +385 (0)98 435 644
info@vina-cattunar.hr
www.cattunar.net
- 23 OPG Antonac Rozana**
Nova Vas 65, Nova Vas
+385(0)91 794 3912
- 24 OPG Marino Cecco**
Nova Vas 22, Nova Vas
Tel: +385 91 501 4563
- 25 OPG Šlajner**
Radini 1, Radini
Tel: +385 99 630 0003
info@inistria.eu
www.inistria.eu
- SPORT I REKREACIJA
SPORT E TEMPO LIBERO
SPORT AND RECREATION
SPORT UND FREIZEIT**
- 1 Prirodni park Škarline / Parco naturale Scarlini / Natural Park Škarline / Naturpark Škarline**
Brtonigla - Nova Vas
- 2 Špilja Mramornica / Grotta di Marmo / Marble Cave / Marmorhöhle**
St. Drušković, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 313
Mob: +385 (0)99 250 29 58
agroturizam.sterle@pu.t-com.hr
www.agroturizamsterle.hr
- KULTURA
BENI CULTURALI
CULTURAL HERITAGE
KULTURGÜTER**
- Crkve / Chiese / Churches / Kirchen**
- 1 Crkva B. V. D. Lurdske / Chiesa della B. V. di Lourdes / Church of B. V. Lourdes / Hl. Lourdes - Radini**
- 2 Crkva Sv. Josip / Chiesa di San Giuseppe / Church of St. Joseph / Hl. Johannes - Fiorini**
- 3 Ž. Crkva Sv. Mihovil / Ch. Parocch. di S. Michele / Church of St. Michael / Pfarrkirche Hl. Michael - Nova Vas / Villanova**
- 4 Crkva Sv. Lovro / Chiesa S. Lorenzo / Church of St. Lawrence / Hl. Laurentius**
Nova Vas - Pavici / Villanova - Pavici
- 5 Crkva Gospe Nogaredske / Chiesa S. Maria di Nogaredo / Church of Our Lady Nogaredo / Hl. Maria von Nogaredo**
(groblje / cimitero / cemetery / Friedhof)
- 6 Crkva Sv. Mihovil Arhandeo / Chiesa di S. Michele Arcangelo / Church of St. Michael Archangel / Hl. Erzengel Michael**
Nova Vas - Serbani / Villanova - Serbani (groblje / cimitero / cemetery / Friedhof)
- Arheološka nalazišta / Siti archeologici e reperti / Sites and Archeological Artefacts / Archaeologische Stätten und Funde**
- 7 Gradina S. Dionizije / Castell. S. Dionisio / Ruines of the Castle of San Dionysius / Burgruine Hl. Dionys**
- 8 Gradina Sv. Juraj / Castelliere San Giorgio / Ruines of the Castle St. George / Burgruine Hl. Georg**
- 9 Gradina Grumače / Castelliere Grumazze / Ruines of the Castle of Grumače / Burgruine Grumače**
- 10 Gradina Valaron / Castelliere Valaron / Ruines of the Castle Valaron / Burgruine valaron**
- 11 Izložba starih alata i ruralnih običaja / Esposizione di vecchi attrezzi e costumi rurali / Exhibition of rural tools and customs / Ausstellung von alten Werkzeugen und ländlichen Traditionen**
St. Drušković, Brtonigla
Tel: +385 (0)52 774 313
Mob: +385 (0)99 2502 958
agroturizam.sterle@pu.t-com.hr
www.agroturizamsterle.hr



PULA / POLA - 70 KM